歲在辛亥年

第八千八百九十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

九月二十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月十號禮拜五）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本中外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照露刊送外復不補工本從英關探辦釘書籍紙各國器以便與各官紳刊印書籍單件郵有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫亞延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者對登否亦須無毋於人有後始錄其有譏罵成文以及支離荒解者概不登錄關後諸君來札尚勒自諒更須寫真街里而後故登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

論說

論粵省官紳會決自保議案　錄昇

（按本報日昨接到港電云廣東經宣佈獨立但此篇已脫稿亦紀時論一斑耳）

天地間。有事與理相睽離者。其事必至於僨潰。而不可收拾。天下事。有名與實相背馳者。其事必終歸成亂。而無所底止。數月間。有事理極相睽離。名實極相背馳之一事。入吾耳。映吾目。印吾腦。動吾心。吾聞始而愕然懼。繼而勃然怒。終而潸然出涕。遽然蹶號者。吁。此何事歟。此何事歟。即粵省張鳴岐。與粵紳鄧華熙。梁鼎芬等。決議粵省自保之事是也。當此人心思漢。各省起光復之師。清廷立亡。四方成瓦解之勢。張督爲漢族一份子。鄧梁諸紳亦漢族一份子。誠能於此時順民心之所欲。急樹自由鐘。高豎獨立旗。以粵東之財。辦粵東之政。綠粵東之民。守粵東之土。集全省英雄造。聰明英俊之士。量才器使。分頭並舉。照會各省。互聯聲勢。宣佈鄰邦。免資干涉。旗滿人之在粵者。勸繳軍火。降者。解散而安插之。降者。遺之。逐之。甚或間有抗拒。因之。戮之。以復我錦繡山河。以光我神明種族。斯亦仁至義盡。光明磊落之舉也。準之以理。夫誰曰不宜。而孰料其事有大謬不然者。夫既曰自保。經粵爲官紳會議。共持公安之議案。何以粵紳既有通過決議自保之明文。而粵督又有宣佈倡言獨立之告示。此眞令吾百思不得其解者。吾不知彼輩之所謂自保者。或奉清廷之命以自保耶。抑亦如美之離英。脫母國之羈絆。圖民主之精神。爲純然獨立之自保耶。如云奉清廷之命以自保。則其議案。又有截留解京協餉。不由鄰省軍械。鐵路統歸商辦。等明文。是其非尊清廷也可知。如云純然民主獨立之自保。則龍旗依然高豎五羊城。未聞有一紙照會鄰省。宣佈中外。亦未聞有急辦民團。爲有備無患之防。另選督員。爲地方行政之用。徹撤滿。爲齊民同　之化。沿河等處。不聞添防設備。省垣一隅。今日戒旗兵。明日嚴守衛。終朝皇皇。如臨大敵。吁。此庸非吾前所謂之事極相睽離。名實極相背馳者乎。試問其居心。果欲建民主獨立之自保耶。抑亦出其圓滑詭譎之手段。借自保之名。以愚弄我全粵諸父老昆弟。死力爲清廷保東粵。以抵漢族光復之師。而爲彼輩保其爵位權利之地也耶。閱報同胞。試思之。亦可以豁然於心矣。世有目彼輩爲遲疑觀望者。祇得其半。彼輩恐未必認爲眞知己也。蓋彼輩力爲清廷之心。實甚於遲疑觀望之心也。推其所以力爲清廷之故。其原因大抵有三。一由於不知時勢。以爲滿清未至於覆亡也。川省擾亂。雖稱獨立。然全省未盡失也。黎元洪反正於武昌。薩鎮冰相持於漢口。勝負之機。未可逆料。縱令小敗。尚能扼荊襄北上之路也。湘。贛。滇。黔。陝。雖響應反正。然尚祇據一隅。未必旦夕能有全省也。禁衛兵數十萬。未必不能力保燕京也。況鐵路成命收回。罪己之詔已下。未必不能挽回既去之民心也。各省義師。統率不一。未必無禍起蕭牆之衅也。苟得其隙。清廷投其以漢戕漢之慣技。則大亂不難平。而大局不難定也。　未完

本館專電

昨日下午五點五十五分鐘接到香港採訪員發來專電云　香港總督現向港議政局佈告云頃接

英國駐粵領事報稱昨日晚廣東省城宣佈獨立承認共和政府粵督張鳴岐業經允肯以保和平而免流血是以張督立即避位暫寄港中今求港地華商之於張督以避難來者相待因張督業已竭力圖維以免血流之慘今幸得而如願故也　按粵省獨立之舉前日專電經已報聞今港督已將此事宣佈於議政局中可知此局已經大定至張督所以到港之故係因粵地業經易主而昔日清廷所派之官吏不應盤踞此間故特避位至於港中以俟共和政府命令到時是否仍着其總制粵東而後再定行止也張督此舉可云知機者想民政府聞之必將命其再行督粵無疑矣　已見昨日傳單

本館譯電

○祖國要電彙譯　十七日拿發特遞英京來電云上海美京德京均有電音　廈門　金門　芝罘　贛州　鎮江　杭州　嘉興　商城　崑山　均降革軍　華人處風傳北京已失宣統帝出奔日昨上海因爲此事十分震動　今日北京來電并未道及失陷之事祇稱監國之弟載濤不知何往疑已出亡　勞打電局得接北京電言山西巡撫吳祐于昨被滿兵二十名殺害職役兵等被擒供稱此人歸已加入革命軍係青年而精緻者乃日本留學生雖非革黨而觀其平日之宗旨志在改革云　譯者按現任山西巡撫爲陸鍾琦非姓吳者惟電述近事及其生平履歷足見實係禁衛軍統制官及新充第六鎮統制吳祿貞無疑不過來電誤錄其官銜已耳　十八日拿發特遞英京來電云勞打電局得接北京電音探明所傳北京失陷情形實在毫無根據新嘉坡華人及他處華人得此消息祇爲實事立下龍旗而改升革命黨旗云　同日英京勞打來電云北京消息云資政院經已正式公舉袁世凱爲內閣總理大臣當將吳（祿貞）戕斃後滿漢軍兵互鬥共斃將卒數名云　譯者按近聞上海報初一日接到漢口電音數事內言蔭昌兵參謀部吳祿貞已爲蔭所疑在漢口行次吳常夜出云云以是觀之則前電山西巡撫之譯傳更無疑義　同日英京勞打來電云勞打電局得接香港通信員電言駐防香港之約沙兵四隊工程兵一隊大砲兵一隊勝勃兵及嗎鍋兵各一隊隨帶野戰大炮預備調往天津　英京太晤士報得接天津通信員電言今日俄國陸軍二百名到津又青島德兵亦已奉令預備云

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十八日嘛六甲發來專電云土巴勝四司令三弁十園乳四司令七弁

○土意之戰風雲電音　十八日英京勞打發來電音云勞打電局得接直里波里消息云禮拜早土兵以大炮攻擊意營彼日互相炮擊意營之飛舟再用炸彈下投土兵乃退云　土京電言意國快船攻打亞加廳時擊沉土國夏靈炮船一艘兩管駕陣亡云

閩粵

○永春水災　頃有一新客由閩之永春州來據云八月十二日永春州轄湖洋地方大雨淋漓江水驟至奔流至東關等處衝壞東關橋一座漂去人民卅餘人此次水災之大實爲前此之所未有想僑居本埠之人之關心桑梓者不能無所動於中也

○共和聲中之福州　提督忙滿清水陸提督孫日前回省去月念七日未知忙於何事往來督署軍署有七次之多　鄉紳避城內家紳轎猜風潮已受驚不小近日喧傳鄂事又慮省城響應甚覺不安聞不日將移眷於連江　慈母苦天皇猶張某素在漳口鐵路包工於前月挈眷赴滬家中僅留老母及胞伯此番漢口共和軍起張某月餘音信未通其母年近古稀聞此消息日則倚門而望夜則灑淚終日　旅客歸旅閩之甯波人南台居多數搭新裕輪船而歸者紛紛來裴忽忽就道人心不免因之皇皇

○文瀾書院大會議案　民團假座文瀾書院開大會議到者稱衆并由旅滿派出代表共同磋商暫由各團體派出九人組織廣東滿漢民團獨立會隨即派定十人定初九十點鐘再假文瀾書院大集各界團體并派代表到議及進行一切方法以保公安（一）宗旨維持滿漢及三千萬同胞生命財產以固將來永遠幸福（二）提議聯合民團公舉代表而請張督即樹廣東滿漢民團獨立旗衆贊成（三）提議由代表求張督請滿人繳回槍炮退居於和保護者之地位以固公守（衆贊成）（四）提議既樹獨立旗後拒絕解京餉及撫籌各省協助軍械

○粵人集議承認共和政府　九月初八日九善堂七十二行商聯合粵人士假座愛育善堂集議保全廣東之策茲將議案錄下一議粵省當此危急存亡之秋吾粵人士萬無模稜兩可之理現共和政府勢力已成與舊日專制政府立於極端反對地位專制政府斷萬不可恃就粵省人心趨向應承認專制政府抑承認共和政府以圖永久之保存請衆表決（衆議皆日專制政府政治勢力已失共和

政府務力已成友邦公認爲保存永久治安起見應即承認共和政府）一議承認共和政府已經衆表決對於現在粵省行政官應用何種手續對付（衆議先由九善堂七十二行商人將本日表決公意用正式公文呈知督院隨舉鶴長卿先生主稿）一議進行方法應如何辦理請衆公決）衆議合九、堂七十二行全力舉辦商團一面公舉代表赴外埠是共和政府機關部直接宣達意見一本日文瀾書院爲融和漢滿事集議對於本日議案恐有誤會應即公舉代表三位赴文瀾書院與旗滿人接洽將此意見宣佈以免誤會衆舉何人請表決（舉定領銜）鄧仙洲馮商巖明子遠陳惠普俞海儔楊輝巖謝錫恩全西巖桑祚光曾耀廷（此二人臨時主席）（赴港代表即日啟程）譚民三蔡卓琴郭仙洲馮商巖熊長卿俞海儔（赴文瀾代表）曾耀廷蔡臉餘榮鶴琴

○鳳將軍被炸情形續誌　探聞鳳留守到港時步行出外遊玩只帶巡捕一員隨行遊至港督大花園地方適遇男婦人數名迎面而來叫鳳將辮剪去鳳亦不與較返回寓所巡捕等在港面稟粵省地面人烟稠密良莠雜分難巡督日夜梭巡惟堤岸一帶酒店旅舍林立保無亂黨混迹其間請俟憲到省時微服減從登岸叫小艇駛至沙面祇雇小轎一乘進城入署免有意外之虞鳳謂我們做官數十年久歷戎行出入並無畏怯不必如此驚惶遂不聽其所請致罹慘難又查鳳將軍到省登岸有一巡捕在後騎馬隨行當黨人拋炸彈時巡捕即下馬趕上叫二太落回輪船事後護送至八旗會館殯殮開喪胸前炸傷右手左足亦被炸去官眷甚少只有二太一人女公子一口現年七歲隨同赴任陳藩以各委員多不諳旗人喪事規矩特於日昨面諭理事同知啟紹料理一切殯殮事宜云　又聞鳳山年五十二歲京中尚有老父此次來粵鳳爲人好擺架子昨乘寶璧督省駛至虎門不見砲台升砲即傳寶璧與營駕詰問這是什麼地方吳以虎門炮台對鳳云何以不見鳴砲吳以近日黨人騷亂民心驚惶本官船未有升旗故炮台未鳴砲因恐沿途炮聲隆隆驚擾民心也鳳聞言大有不豫之色及船抵大碼頭尚未泊定鳳聞伺候之人齊否各人答已齊即時上岸坐轎晋城鳳山身後由政界派委料理援照孚琦用欵除長生檀木外所有衣衿各件由公益彩元兩店承辦從羅經被用黃綾的初時由接官亭將經被蓋住將屍扛至八旗會館不料該被已被屍身所出之油浸透故即撤去另取一張故用經被兩張鳳身軀頗高大此次抱掛做四尺二長轎子被轎子衙約計已四百餘元　又聞昨日轟炸之地街上尸骸俱七零八碎無一完全各赴救人等均踐尸而過瓦礫如山燒死者未有實數

行省

匪亂猖獗　○徐聞縣屬碣壟等處土匪猖獗較高梁茂名時爲尤甚連日席捲敬女集貲家拜馬關集等著名巨鎮均在白晝時間快槍轟擊勢如飄風郡城因此戒嚴每日下午七時即將四門局鎖人心惶恐岌岌可危先是背紗隊起事匪臨張多處刼掠案層見迭出兵力單弱訖未平靖詎因七月初間經某營將弁首宋勁王宋魔王等六人誘降旋即一律正法餘匪不甘大肆騷擾有某營帶者被匪擄去幷將麾下兵士二十名一齊擄往當將該營帶褫衣長跪痛辱之劉令日飭各兵繳械遂繳獻快鎗二十枝繼又令其點名點至顧姓以其爲眼線也登時戕斃剖心支解高呼曰祭我宋老大也後經鄉民哀求始將各官兵釋放聞林道已電稟上峯請派陸軍會剿如潰軍隊並由津浦鐵路專車刻日來徐尚可望撲滅若再遷延時日恐即不可收拾矣

本埠

閩省學界電音　○頃接本坡道南學堂總理陳君嘉庚函報本日該學堂得接福州商業學堂致來爲電譯之得閩得生安薩五字蓋所謂閩得者言閩省已爲漢人所得也生安者言學生平安也薩者薩視學也此電乃薩君所發因薩前者曾與同南洋學生叩閩考查學務故特發此電以慰僑情也

臬案初紀　○十六日臬署開訊由府上詳刑名案本届有案九宗是日先結　華人張炳烈積竊案入獄兩年　孟加里人牙拿星車傷斃命案入獄一年　瓊人陳義美黃文成傅成源易帶清私鑄偽銀行使偽銀收藏偽銀案各入獄七年　十八日提訊吉連人巴旦里傷人案至十九日判令入獄十八個月　下午提訊華人梁鎮傷人案梁認有罪判令入獄兩年

提防剪絡　吉寧人張拿沙美昨日下午四點餘鐘在跑馬埔觀人跑馬被粵人羅才摸竊其襟袋之五元紙幣兩張時有一百零二號一畫巫暗差見之即將羅執往羅之友張賢以羅摸竊之紙幣遺一張在地俯而拾之又被該暗差執獲斯時人叢擁擠未幾有門十六號

及三十八號兩暗差馳至帮同拘二人隸之於案

傷差隸案　○閩人林福在紐馬吉律擺賣粉果者昨早車牌局四十四號差以其阻碍街道斥使搬遷以致互相齟齬林以担竿向該差頭上擊去受傷甚重血流如注後由二百五十號暗差拘林送案送病差入醫院施治

搶匪隸案　○閩人吳楫被搶昨早九點半鐘在松柏街搶潮人薛容錫四元大洋一元五角由二百六十七號巡差執獲搜回錫三元隸之於案

欠錢毀物　○粵人薛冬在烈美芝律門牌三百四十三號開設蓋丕茶店昨晚八點餘鐘有巫人亞乜到店品茗幷食麵包値銀二角二占不名一錢薛向之索討彼此互相角口該巫人竟將其杯碟搗爛薛即呼二百五十二號差拘之隸案今午三堂侍訊

同種相殘　○葡人打申及个拿芝二人被控昨晚九點鐘在跑馬埔門牌十九號將同籍人驕年馬盤毆打致脫去門牙一只由三百二十八號暗差拘之隸案今午過堂展廿七日訊

褢屍發現　○十八日丹戎吧海面發現麻包所褢之人屍一具何內加以重物欲使下沉、屍已腐難于剖騐

觀劇誌畧　○余素耳韓乘謙游藝戲之奇幻百出無巳不賞羅於蝟務每以未獲一新眼簾爲憾昨宵爲坡中諸志士聘該技師演劇籌恤。殉義烈士之舉余思是舉也義舉也亦豪舉也籌恤之資藉游藝而益厚游藝之巧藉籌恤而益彰義務奇觀後推前挽余友曰是不可不擱冗而一往觀耑余於九打鐘入座座中佈置四鬧懸花籃各一其餘花串縱橫交錯山間五采棚口列以盆花十餘種電燈光映花色愈妍臺上某女士演說恰畢繼以一伶將氈鬧鋪於地上小頃揭之中現一十二三齡之童兩手持新國旗車旗各一覷之只其有適地備其餘一伶以竹枝擊小碟作環形舞蕩漾奇妙女伶譜西曲調以洋琴聽者身恍客於巴黎曲闋以鮮花球贈座中特別位之人無何有四五齡之幼童三人泥首倒立或作桂形或丁字形種種不一均演十餘分鐘之久另一幼女伶攜一玩物小童口唱西曲聲如雛鶯新囀宛轉可聽歌畢該幼女伶贈花球亦如前狀第贈者爲女界耳又可異者一幼童項首倒立於叠棹上之玻璃杯中竟能以兩手作搖鈴打鐃揚旗食發烘劇每一劇畢鼓掌之聲如雷而於是劇也尤甚此數劇畢時巳鐘鳴十句矣余將出座時適㒓上標貼邱某捐銀百元某氏捐銀百元蓋即答前二女伶贈花之香情而並鼓籌恤之貲行者也歸途中余與友人論及是夜目睹諸志士之熱心吾國人實不多讓歐美苟人人能擴眞誠而體力行國步不難一躍而與列强媲美

緊要廣告　○敬啟者本月十八早本坡總商會接海陽七都築堤董事劉進佑等來電稱橫砂堤十五日巳合口等語合行錄電登報以慰羣情此佈

宣統三年九月二十日　新嘉坡七都董事公啟　卅

廣佛商場　○啟者新架坡馬吉實得力門牌廿　號敝承日興成豐號之司理人黃奕雲緣有事故擬俟不日旋歸今經將掛號字交卸與黃敘嗣後凡與本坡及外埠　諸寶號交易來往單據等事均着黃敘經手津押去得爲盟幸勿貽悮倘黃奕雲有與外間經手交涉買賣未明等情致祈　諸寶號於五日內枉　駕到敝而會論期自悮此佈

中曆辛亥年九月二十日　三寶城黃奕任謹白　卅

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司爲　招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供船政司署人員之食物等銀由西一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三，日中午以前投交船政司署以憑選擇如欲領取票簡可赴船政司署凡投票者票外必須寫明投交該署承供此等食物字樣而交票之時須將所供食物之辦藏在玻璃罇一幷交出及須交壓票銀一百員若不取中其票即將壓票銀交回倘已取中其票則該將合約畫押便將壓票銀交回至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍勿悮切切特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

憲示

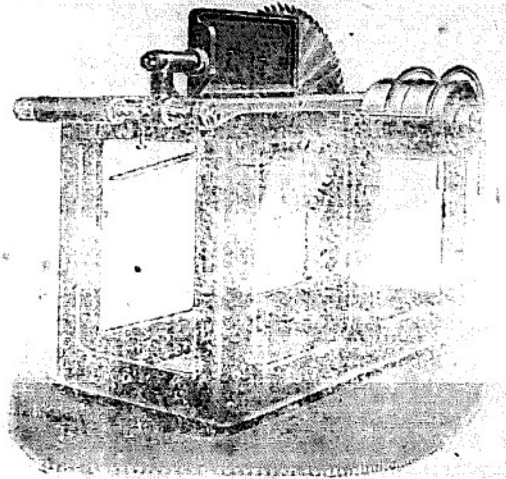
大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號禮拜三即華九月念五日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在美芝律草埔壤高及壤平之工役

如欲知其細情及繪圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才副查看便知凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該役字樣幷向營造司寫字樓大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用而該取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能准領票簡倘已取中其票須予一月之內訂就合約並或令其担保者無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁踴躍愼毋違悮切切特示

英一千九百一十一年十一月八號　示

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.
禮里夏元立有限公司告白



啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車床 抽水機器 鐵管 成條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌 鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴缸 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及剷子樹乳各物件本公司可能供枋廊 雜知廊 寫文廊 黃梨廊 油廊所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

禮里夏儿立有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

眞佳商標用老婢圖為記

正舖在省城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤痛
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩漏流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

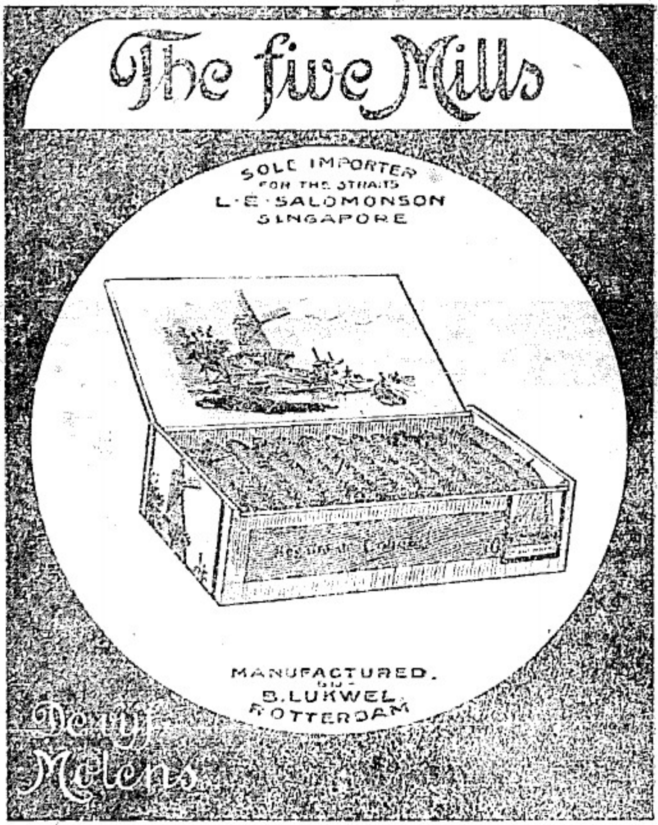
廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
身稽騾具未佛照樓　天津紫竹林信照樓
澳門木橋街如意棧　佛山汾流里天相堂
小吡叻馬交街周昌記　大吡叻鷄鑿廚昌泰
現山寓坡英盛號　上海大馬路老悅生
省城藩司前聚成昌　庇能大門樓富生號

原推商標別人不得冒效　福建林鑑春製

辛亥三月初九日

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售



啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到 諸君有欲採購
者請赴 允吉公司
暨余賽武（亞打非酒
店內） 羅敏申律甚
里威 羅敏申律源振
暨
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號客A
本坡專家經售人翳呂
衣蘇羅滿順謹啟

周年版

洪桂昌老舖

香港粵城 佛山江門 澳門上海

石叻
石叻新樓長奏街三十六號
貴客請認招牌爲荷

扶元攘毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食真京丹粉斷損元神或攻瀉太甚傷其氣血或蒸藥綠擦豚致毒閉臟於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元攘毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣攘餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨披頭骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒

弟染花柳症食京藥過步將戎壞疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一月全愈合家歡真酬備報恩大吼叻單汞和正雷闢鳴拜頌

紅雲淋瘋十足全愈
非敢一時虛言惧世
則天厭之不刼不墜

精驗大淋瘋
閱歷數十年
分清三六種
立刻就明言
倘慢染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳 鵝腮淚爛 擁紅骨痛 流注陰疽 爛肉爛脚 口爛牙落 疔漏脫肛 隱毒不洩 疳疾難行 膿血淋濁

宜早治之 全條爛疳 毒入筋骨 久不生肌 遍身腫爛 喉爛吐血 小兒胎毒 伏毒不化 累月經年 或見一症

內疳外疳 過身發疔 若菓橫弦 遠年疔墜 疔墜骨痛 頸癧痰毒 過食原藥 誤服劫藥 變症百出 或見數症

腫疳爛疳 楊梅結毒 穿爛魚口 穿頭爛鼻 不能下床 陰戇斷爛 攻伐傷氣 水銀丹粉 殘爛臭穢 均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人幾裘克紹北洋開名醫招門南省馳名海國向持濟世士義於人疾苦貴快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬捨叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉謹以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛最精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角
雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸苦菓丸疳散瀉喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街同港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長奏街傳得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在後若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

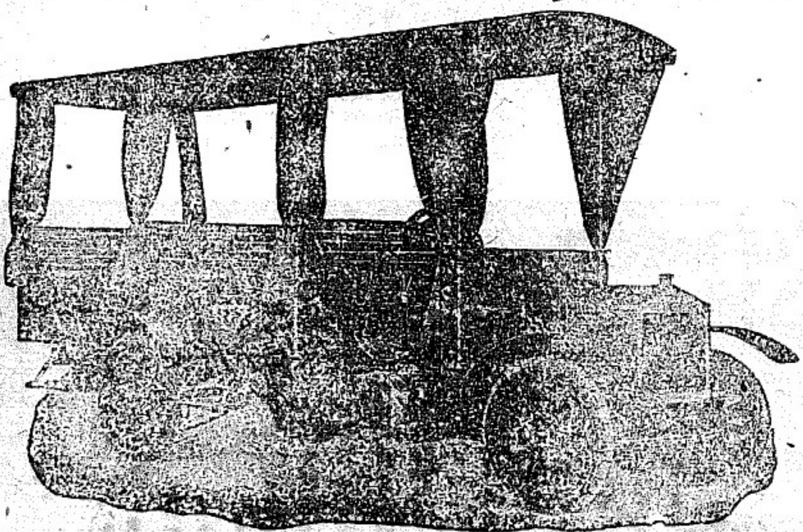
三日止白濁 七日愈疳疔
五日消苦米 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消楓凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患
金敢厭貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山畸含樓
江門竹椅街澳門四孖街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

McAlister & Co., Limited.

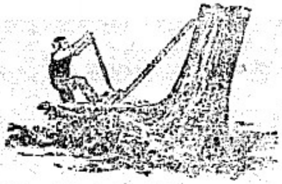
麥加里士打有限公司告白

敬者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設在暗直里律發祜樹乳園所用各項機器此等機器時常備辦而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



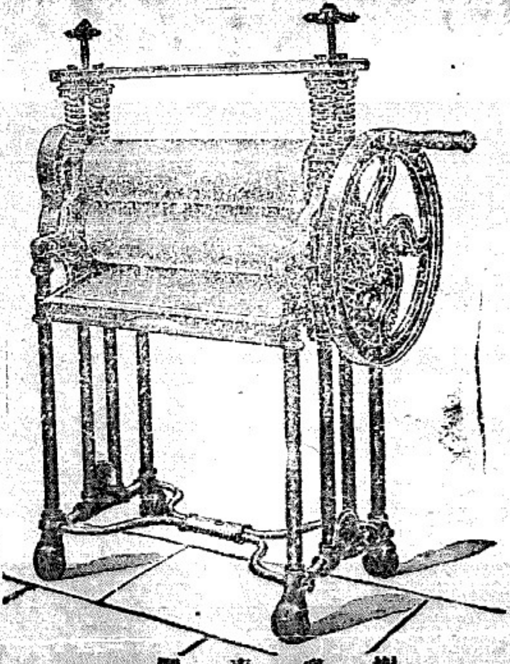
載客摩打車圖

本公司辦售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩龍莪埠有用此車三輛 諸君欲購各機器之價值詳細本公司內面詢便悉此佈

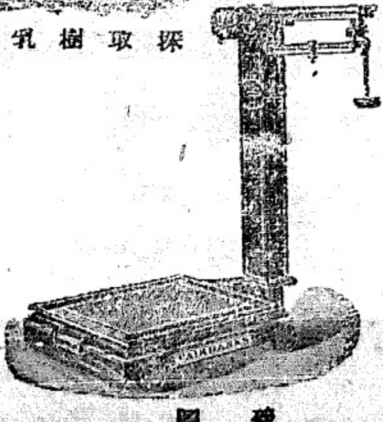


採取樹乳器圖

鐵棘圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

叻報附張

辛亥年九月

二十日拜五

專件

共和軍佈告全國文

粤稽我祖軒轅、肇開疆土、奄有中夏、經歷代聖哲賢豪之締造、成茲文明古國、凡吾族今日所依止之河山、所被服之禮教、所享受之文物、何一非我先人心血頸血之所遺留、故覩城邑宮室、則思古人開土殖民之艱、覩干戈戎馬、則思古人保種敵愾之勳、覩典章法制、則思古人貽謀發誠之殷、駁懸華窮、世世相承、如一家然、父傳之子、祖衍之孫、斷不容他族干其職姓、何物滿胡、敢闔天紀、挽弓介馬、竟履神京、夫滿口者非他、黑水之舊部、女眞之遺孽、彎角披毛、罔通人理、始則寇邊抄掠、盜我財物、繼則羨我膏腴、覬我文物、利我國土、遂竊神器、惟野蠻之不能統文明、戎狄之不能統華夏、少數之不能統多數、故入關之初、極肆凶威、以爲恐嚇之計、我十八行省之父老兄弟、諸姑姊妹、莫不遭逢淫殺、靡有孑遺、若揚州、若江陰、若嘉定、屠戮之慘、紀載可稽、又復變法易服、使神明衣冠、淪於禽獸、而歷代相傳之文教禮俗、掃地盡矣、乃其焚毀書籍、改竄典册、興文字獄、羅致無辜、鍛詞妖言、尊曰聖諭、戴仇養賊、謬曰正經、務使人人數典而忘其祖、是其害乃中於人心風俗、不但誅殺已也、嗚呼、同胞誰無心知、即不能憶父老之遺聞、且請觀夫各省駐防之譙牖、重要職權之誰掌、其用意可揣知矣、二百六十年奸淫苛忍之術、言之已不勝言、至今日則發之愈遲、而出之愈刻也、今日者、海陸交通、外侮日急、亦有家室、無不圖存、彼以利害相反、不惜倒行逆施、故抑智識、則爲破其法律、尚武技、則爲懾其治安、於是百術欺愚、一意壓制、假立憲之美名、行中央集權之勢、借舉行新政之虛設、以爲搜括聚歛之端、而乃日修園陵、治宮殿、賽變侫、賞民賊、何一非吾民之膏血、飢民遍野、呼籲弗靈、哀鴻嗷嗷、是誰奪其生產、而置之死地、且矜其遺送友邦、弗與華族之謬見、今日獻一城、明日割一城、今日賣礦、明日賣路、吾民或爭持、則曰、干預政權、曰格殺勿論、甚且舉吾民自游之路、自集之欵、一網而歸之官、嗚呼、誰無生命、誰無財產、而日託諸危疑之地、其誰堪之、夫政府本以保民、而反得其害、則奚用此政府爲、况乃淫德醜類、有玷辱華者耶、本政府用是首舉義旗、萬衆一心、天人同憤、白旄所指、瓦裂山頹、故一二日間、湘鄂贛晉、同時並舉、皖寧豫陝、亦一律響應、而西則巴蜀已先克復、東南半壁、指顧告成、是所深望於十八省父老兄弟、戮力共進、相與同仇、還我邦基、雪我國耻、永久建立共和政體、與世界列强並峙於太平洋之上、而共享萬國和平之福、又非但宏我漢京而已、將推此赤心、振扶同病、凡文明之族、降在水火、皆爲我同胞之所必憐而救之者、嗚呼、機不可失、時不再來、惟我神明貴族、不乏英傑挺生之士、曷勿執竿起義、共建洪勳、期於直抵黃龍、敘勘痛飲、則我漢族萬萬世世之榮光矣、我十八行省父老兄弟、其共勉之、　黃帝紀元四千六百零九年八月　日佈

要聞

共和軍進行大捷之種種

○上海八月三十日載（接十九日第二版）　同時蔭昌兵隊有三千到漢適有革軍偵探隊遊弋有一被傷右肩之兵士伏草地遙見載兵火車至即急潛行至炮車側開一炮打死火車中北兵甚多約計一千餘人　廣水一帶居民均以清兵戰敗肆行騷擾均憤極欲斷鐵路革軍阻止　昨日午戰有日本人亨（照原電碼）助戰連開兩炮革軍乘機速攻大獲全勝　軍事參謀胡瑛亦赴戰地親騎入陣以所得糧貲盡犒軍士軍威大振　今正午（廿八）北軍又有一隊猛撲江車站水師礮艦魚雷又在襄河鳴礮助戰國民軍並未還攻退守十餘里十分鐘後龜山發信礮轟除然北軍後路自大亂陣後已豎太極圖旗退守之軍始整隊迎擊力齊北軍投降相持二十餘分鐘北軍已知入圍退又無路即奔突敗散降革軍者約在一標上下　聞武聖關山洞車路革軍已有伏兵截斷第三四北北軍來路　此次北來軍隊死者計二千餘人　自民軍戰勝北兵後薩鎮冰所領艦隊均遠駛不敢近　革軍已將清兵包圍変戰一時許餘負未分惟清兵已漸退　漢口招商局棧又被匪徒搶刦並縱火焚燒革軍巡警到場施救始熄　川路代表蕭湘出獄即爲黎元洪延入軍幕今聞爲臨時政府命爲撫鄖軍赴川　毅軍分駐蘆溝橋專衛北京　清政府有派馮國璋爲第二總統帶兵犯鄂之說　大清銀行已用現收回發出鈔票　九江於昨夜已爲民軍確克復　岑春煊辭川督清內閣再覆電懇有力疾前往詞極卑禮有哀求之態　北京使館得電革命軍由武昌渡漢口入襄河擬襲擊張彪　此間得漢口電革命軍因子彈入德租界命人撫慰　清軍與革軍相遇於漢口兩軍相距約各四千碼官軍向跑馬場進發革黨在英租界背後　今晨由清外務部通知袁世凱已正式接授湖廣總督之任聞初曾力辭後蔭昌出京親往勸駕袁遂授袂而起聞因湖北軍情緊急擬先趕赴漢口事平始至京（以上二十八日北京特電）鎮江南門內旗營滿人忽煽起搶掠軍械局　鎮江旗營內原有漢人居住近旗民忽到處騷逐且見漢人即打（二十八日鎮江電）　甯省戒嚴惟各標軍械並未收回　關於革命風雲之外電　上海八月三十日載　今早清兵有革軍一千二百人在租界後進收劉家廟之北軍未開鎗砲聲但見北軍潰退　今早清兵兩軍會於江岸車站革軍旋即退後革軍一千名自大智門襲攻北軍相持[illegible]小時即退北軍稍追趕即停止（日本郵船會社漢口電）　北京到有三千人已開戰薩鎮冰一面以砲火遮掩　昨日清兵北軍與革軍開戰相持十小時革軍大勝（廿九日上海接戰信漢口電）　今晨兩軍開戰不一刻即停各國租界極安靖（正金銀行漢口電）　又北京電今日（廿九日）北京保定內部有不穩之象因人心恐慌已極居民自相驚亂兵士亦俱見疑　上海報八月三十接南京電　滿清第九鎮徐統制因上院請領子彈大礮釘子張人駿有寧願吃解手槍決不發子彈之語并聞日內將開往浦口　陸軍警察營管帶桂城（旗人）所領槍彈藏於私廚被日兵偵知大開談判聞桂私給其同類五人槍彈全體更譁　近日人心慌亂有謂張督請自備者張曰我無錢又無兵他們來也只好不來也好　甯省商人均有迎接革黨之謠日內恐有大變動　海報八月三十接杭州電　省中工廠停工各學堂一律退散有備發傳單者紳富一時均遷避　典舖資本已竭市面頗形恐慌已極杭班車計載二十輛至嘉興午後又加三輛專載行李赴嘉滬一帶旗人均改裝剪辮　武漢革命之外電　九江廿九日十二點四十分來電云革軍克復離漢十啟羅米達之要地北兵敗退薩軍所統艦隊已退回九江革軍舉動皆令人讚嘆不置漢口地方頗行軍律（廿九晚關字林傳單）　各國租界極安靖並無擾及廿八日北軍退出車站禁營於諶家磯左近廿八日之戰民軍大勝艦隊退駛下游漢口已無其影（英領事署接廿九午刻九江電）　日本政府承各國之請特派遞信艦一艘滿載糧食前往漢口接濟各國居留民該艦已於廿九日出發　東京報界評論武漢革命事言日本之第一責任在保護各國租界日本以地位之故易於保存各國租界秩序維持交通及保護各國居留民目下三軍均已佈置停妥不但日本人受其益即各國人亦莫不享其利日本行動如此公平而開外竟有浮言一則謂日本與革黨有協約一則謂日人以內亂觀武漢革命故各報紙譯出此種謠造之語有意鼓動仇視日本而已（日本報於革命軍起時果持公正之論則外間又何得以妄語加之而況日本爲我國之東鄰敢親睦之國耶譯者識）　廿七日之戰不過兩軍斥候衝突革黨已在漢鎮

諧　談

老面皮　○甲乙丙丁兄弟四人天性之愚堪稱絕世嘗窗十載胸無點墨然自命已臨不凡詩詞歌賦出口成文近日聞武昌太守

碻微逃亡四人登筆下澎漲羅躝欲試一顯其絕世之才即以瑞微逃亡爲題各作七言一句甲曰遠看瑞微黃灰氣乙曰近看瑞微亦灰氣丙曰勿看瑞微勿灰氣丁曰越看瑞微越灰氣及作畢四人均稱賞不止自比金聖嘆唐伯虎諸才子有過之無不及忽思古來才子往往爲造物所不容若顏子之好學而短命孔子之子伯魚亦早卒此其明證焉我昆季四人能作如是之佳文恐亦將爲造物所忌不禁號咷大哭幾至暈絕颿有張二先生往其家甫入門見四人大哭不已不知其因何而致此乃問其故甲即以前意告之張二先生曰余善相且爲汝四人相之命之夭壽可以立斷相畢謂四人曰無妨請各自寬心以汝四人之才本爲造物所斷不能容幸汝四人之面骨皆高肉尙少而惟面皮獨多故向不致有性命之憂也

雪詞

近余病足、頗不良于行．前夕扶杖赴友家、至則見歷事中、環而坐者五六人、言笑正歡、桌上置本館所派廣東獨立之傳單一、追詢所喜、則咸以爲此傳單之消息至佳也、余急舍杖、翹病足、强以一足立戰頓、旋自指其獸狀以鳴于衆、曰諸君乎、爲不觀僕亦能獨立乎、孰意言未畢、力已不支、急扶桌、就座而喘、衆中有笑詰者、曰君果能獨立、然何以勉强至是．余且喘且應、曰唯、惟問吾粵之獨立、與余頃狀將無同、

康有爲甫抵檳、即大遭光華報所貶斥、嘻笑怒罵、眞令彼無地自容、余亦爲之老大不忍、故試爲擬辯護之詞、曰有皇則保皇、無皇則保汝大總統、其肯代爲介紹乎、　水

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日

補血靈丹

啓者人身强弱視乎血之充盈血旺則强血少則弱故人欲强壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不　諳華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君到探買便安此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

緘谷蘭公司廣告　啓者特字通知本公司設在禮佛勁黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人與當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號　緘谷蘭公司拍賣館謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承贌一千九百一十二年章芳琳巷門牌四十七號國家製酒總承贌人有權用此廠屋及廠中國家之機器惟是其人須償國家保險之利及遵照一千九百零九年酒餉律例第三十條領取憑照及須每月一號先償贌價十二分之一其第一次即係一千九百一十二年然花里月一號承贌者到期七日內不繳此項國家有權再督此廠及另外招人承贌倘已取中其票須與國家訂約爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承贌者其票當于西一千九百一十一年十一月十五號拜三即華九月廿五日中午以前投交官辦烟酒總局總辦又選擇欲知詳情問官辦烟酒總局便悉各宜踴躍使毋觀望切切特示

大英一千九百一十一年十月廿六號　晉夫仓奚直甲　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡獄中現欲招人入票承供所需糧食等物由一千九百一十二年然花里月一號起計限以一年爲滿期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年十一月十三號禮拜　即華九月廿二日中午以前投交獄中總司獄寫字樓以憑選擇如欲領取票筒者可赴總司獄寫字樓請領凡投票者其票外必須寫明投交總司獄承供義物字樣幷于投票時將其承供各物之辦貯在獄內交出倘欲取票筒之時每票須交壓票銀一百員若不取中其票即將此款發回倘已取中其票而訂就合約畫押後亦將此款發回幷于乘取之權任由國家裁奪不拘價低者但各宜踴躍毋觀望切切特示

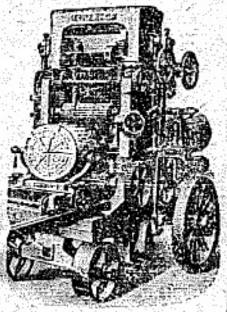
英一千九百一十一年十一月一號

示

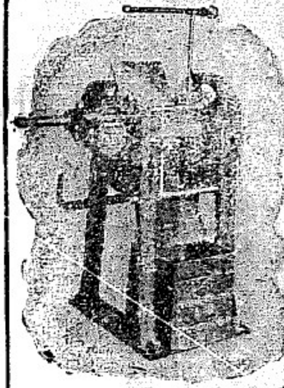
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

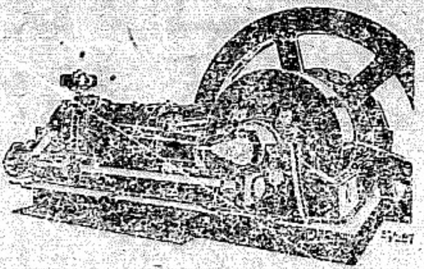
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼申油車可用廉賤之料如士油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分爽捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司出售加冧園之樹乳輪能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可行四千英里乃上等器物而價值甚廉

諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用

此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明轉也有限公司之機器師寫字樓謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業其敍
覺擬纜公司〇香港製索
公司〇設立於一千八百八
十三年乃是製造呂宋索
三股一英寸至二英寸　船
纜五英寸至十英寸　四股
三英寸至十英寸　諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納施
啞士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納施啞士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運埠關鑑閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水

磨磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號零一面詢本代理人納施啞士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納施啞士多巴尼臘啟　竚

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及像色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬豕盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 識

代理人寓徵甫律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

勿謂難痊

此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒標之時。必較加重。尤宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓難緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。若假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等。咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了偽藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲敗壞司各脫之名。擧而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君採購認明標頭爲盼特此佈 聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方玆將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　恕勿里芝律及嗎吉寶得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿嘮尼渡頭　吉寧船澳及石叻門　玆將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

玆將上書全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所書最早及最晚之電車由兩頭停止之處新來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報坿張

第二

辛亥年九月二十日拜五

南洋

恭賀暹皇加冕之各專使將到 〇西十二月三號爲暹皇舉行加冕大典之期玆聞英德瑞三國派出赴暹慶賀之專使不日將由某德郵船一同過嶼聞其抵嶼時則和與登岸遊覽一週然後乘官輪往不顛轉乘特別快車赴叻再行轉船向暹京進發至三國派出之專使英國則爲當今皇后之弟亞歷山大親王德國則爲當今太子及妃瑞典國則爲威廉親王云

四州擬舉之華人議員 〇四州府華人代表議員原是梁君碧如充任現梁君請假六閱月漫遊東瀛此缺須另舉員接充現聞四州政府以胡君子春人望素孚商業亦鉅特舉胡君暫承斯乏乎胡君歡承與否尚待續聞

斥造謠者之謬妄 〇邇來坊上有等謠言謂嶼叻政府頒禁華人東旋港政府亦頒禁華人由省赴港及由外洋回港不能登岸之謠凡在有理想者已一聞而知其僞然本報實事求是特爲細心訪查果然盡屬無稽嗣研究其所以造謠之故良由一般天良盡喪之保妖所爲捏以阻抑內渡諸志士之熱心意爲人將受彼所愚不知英國爲文明之國人各有自由之權使非因防疫起見彼政府亦斷無頒示港禁況由外洋回華者各有家室桑梓關懷夫又豈能禁人之內渡而不予人假道而過者縱謂由省赴港之人因避兵事紛至致港地無地可容等語不知埠上人多則埠情乃盛商務乃旺原屬多多益善又豈有反從而禁之之理想熱心諸志士自能一志進行斷不爲此等無意識之謠傳而沮厥本志但本報處於發言地位實不能不斥破其謬而爲吾僑胞告也

提防串騙 〇檳城之光華日報云近聞有等棍徒冒稱革黨名義四出棍騙或勸捐軍費或招人入黨而各收若干之底金本報昨接古林通信所言廖公英之藉此行騙事業已登報佈告茲聞本嶼近又有一粵人捏名爲孫友梅在汕頭街向某甲騙去銀五元又向乙騙去銀二元又另有一無籍三有籍之粵人同向漆木街梁某君家騙捐軍費幸爲梁君家中人覷破斥而去之(姓名須待查)聞此外此等棍匪尚有多人其名姓再當一一防查以便根究但吾所大惑不解者諸君既具民族之熱誠豈無通竅之耳目又何以不從大路而行而竟深信一素不相識之人而慨然予之以資獨可惜資既出而仍作他人之門外漢且貽人譏以被騙之誚爲問對此寧乎不值甘乎不甘倘以後若再遇若輩藉此誑騙可即鳴差拘究如以拘彼則須對堂對質候審恐礙正業又何妨偵人尾隨而踪跡其歸宿所在或以攝影器具攝映其相則自有人報知差前往按址拘拿按圖索驥以儆後來而維黨務者也今本報爲之大聲警告於此等棍匪曰汝輩速宜改過自新若仍怙惡不悛甘作敗群之馬吾恐網羅布後汝等無飛天遁地之能力也

諧談

前數日武昌有童謠錄之

來來來同胞來文武(有文昌武昌二門)城門不夜開總督捧印走將軍撇馬回元寶翻身好太守頭頂香盤伏地哀(官錢局提調朱守頭頂香盤匍匐地下乞哀黃軍因是錫去之)快快快同胞來來來來官軍來哥哥弟弟皆親愛鎗聲入地滅大砲轟天開(廿八日之戰北軍前隊皆以鎗頭向地砲隊則仰砲向天而轟)不願死祀表忠觀但願生入武勝關啞七七官軍來

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便僱稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十一年利心未月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷價稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘此期即將其冊止結凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟 十

恩同再造 ○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之精處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃自普救同胞之美意非圖貧虛名者所同論也今就星架廣患僻留醫院之聘海外華僑以爲福不少氏子阿地患病將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安分就醫幸蒙先生診治藥到春回復明諸善長週全得履重生再造之恩無以爲報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟衆具有菊海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日 牛車水街新月花侯地敬頌

驗領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西來年第一季即由西一千九百一十二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年十二月十九號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉附等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來賦什他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄至國家總公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便擬情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年十一月九號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬糞之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年爲期其中大醫院及陳篤生醫院兩處即幷將米汁水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年怒民未月十二號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓交憑選擇該承充人必于票面外書明承充此項工役而票中并須分別每項工價書明若干欲知其細情形可向大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之[illegible]事各宜踴躍毋違特示

英一千九百一十一年十月廿四號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役及承供糧食爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號拜一即華九月三十日中午以前送交本督必照選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供之糧食開列

一 一千九百一十二年本坡所用差丞店 飯店 客寓之照

二 一千九百一十二年在本坡各埔務 府署寫字樓各巡差住屋充當担糞及洗廁之役

三 一千九百一十二年在本坡各埔差之衣裳

四 一千九百一十二年府署羈所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡理寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式塡寫方能合用投票者向未遞押之前第一票交壓票銀五十元第二交壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交壓票銀五百元至於價之高低任由國家棄取裁奪各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十一年十一月八號 示

美國大幻術家新到本坡在大會堂

敬者特予通知 諸君公鑒本班主人著名大幻術家然申君自謂五大洲無人可比班中精演幻術之士女共三十人練嘗多年隨班遍歷歐洲經已大驗萄能有目共臘屢家官紳士商獎𠬞有加此大到上海時曾蒙中國欽達贊賞及到天崇香港呂末等處均承自商賞威今若朱坡特在域多利壹大曾堂連演五夜由西本月十六號拜四即華所本月廿六夜起全卄一號山每夕均換羽處班中不特然申君猛驗奇能日有各士亥歌曲及令人發笑之雜蘭均足贈情悅耳 諸君有欲先購入家券者請趙摩地里坐常熱公司或到大曾堂門口費票處均可又十八日即華册本月念八日拜六下午三點鐘開演日戲以使童子來觀

戲票名號位價開列 頭等位三元 二等位二元 三等位一元 童子皆半價

西一千九百一十一年十一月八號

大術戲班主緞然申謹啟

血薄氣衰爲婦女之隱敝

甯波富翁嘗證明韋廉士大醫生紅色補丸爲婦女之良友能勝此隱敝焉

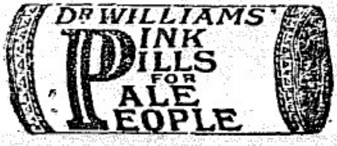
上海大豐洋貨號主人翁君勉甫爲甯波之富翁也嘗述其夫人之病狀云〇內人曾爲血薄氣衰之犧牲歷有數年以致身軀羸弱膚無血色少一動作便覺心跳氣喘又兼夜不成寐胃口失調頭暈目眩慘苦之狀筆難盡述嘗試多藥終難獲痊幸有友人力勸試服韋廉士大醫生紅色補丸余遂依言在甯波華通大藥房購取數

韋廉士大醫生肖像

瓶便內人依去試服甫及一瓶頗有轉機服至六瓶胃口復原面容豐潤諸病若失余與內人深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功無以爲報惟有將此實情佈祈採登報端聊伸謝悃並使世之婦女凡患同病者知所問津焉 血薄氣衰或血薄若水無論男女皆有患之此症爲致各病之根原即如 頭痛 頭暈 胃不消化 大便落結 身體衰殘 少年虧瘦 陽痿不舉 以及婦女月信不調等症莫不皆由是症而起也韋廉士大醫生紅色補丸能速造稠紅康健之新血而治此等疾病及凡由血不潔所起之各症即如 風濕骨痛 山林瘴氣 腳氣衝心 以及皮膚諸症莫不有克敵致勝之妙也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

甯波翁勉甫君之夫人玉照

注意治愈翁勉甫君之夫人者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒當力拒之

輪船啟行廣告

〇啟者 麥挖士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿謂者茲有加壬奏輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋 隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國 日本等處 諸君欲知客貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 備餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸膏散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能攬乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年◦蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 賞試無不稱許知名近因南洋亦到探辦於茲數載 本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛涼遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以為普救衆蒙 士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手應效誠恐未及遍知是特議改良減贈每買衛生丸一元另送宗驗普通藥丸六種以其推廣利濟以衛同胞諸君垂顧請認代理處或到本堂探辦庶免有悞

參茸孖種衛生丸 每盒價銀壹大元 如探買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒
至寶春砂油一罇 鹿茸寧神丸一合 丁和理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專為探買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花凝思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培獲精神婦人服之調和種子保產安胎真男婦之衛生第一靈藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡膠胎并滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸 此丸能治心腎不交真元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智保神開胃功著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寇理中丸 此丸能解寒而理中能解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中腕或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦操之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣、調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製微妙成油是以其氣味清香辛溫未飯可食可搽男女老幼俱皆合用此為天下原始創製春砂油第一家實為環球所未有且於每瓶油內置囘妙製砂仁數粒以便因症取出研幼冲服本堂經屢試屢驗百發百中真為起死囘生之良方居家出門護身之至寶也

分售 新架坡 代理發售

荳腐街福士機 吡能新街普慶戲院內 博濟軒 瑣羅巫衛生堂 廣芝堂
漆木街天和號 天和堂 普元堂
小坡大馬路廣同安 英彩知知港廣來號 茂生號 金寶巫廣生堂 杏林春
牛車水福蘭堂 日裡沙碼知記鐘表店 太平巫濟生園 同安堂
大坡馬交街廣順利 坤甸南安棧藥材店 雙文丹萬和堂
小坡日本街廣泰隆 吉隆坡順生號 心和堂 人生號 暗邦保滋堂 廣泰堂
十字路昌盛隆 新街場廣和堂 新山廣德堂

辛亥年九月十一日 南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識 啓

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港衆英紳商港當公司即○香港製索公司○設立於一千八百八十三年乃是製造棉呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各臨新玉器坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納蔬顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納蔬顯士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡運坱當鮑閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉器新器坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納蔬顯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納蔬顯士多巴尼謹啟 列

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及像色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒所鉄標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代理人舊利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬系盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨物或搭船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 啟

代理人福盛申街門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

以魚商標爲記

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾卽將患肺炎病。捷如桴鼓雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立卽購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等。咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

卽使服了僞藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。舉而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

敢者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司爲之專家代理以廣銷場 諸君採辦認明標頭爲盼特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申礪頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方玆將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申礪頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申礪頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及序[illegible]
勿爵尼波頭 急娘船澳及石叻門 玆將每段之車費定
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
玆將上晉全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在參千[illegible]律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

叻報坿張

第二

辛亥年九月二十日拜五

南洋

恭賀暹皇加冕之各專使將到 ○西十二月三號爲暹皇舉行加冕大典之期茲聞英德瑞三國派出赴暹慶賀之專使不日將由某德郵船一同過嶼聞其抵嶼時則相與登岸遊覽一週然後乘官輪往不積轉乘特別快車赴叻再行轉船向暹京進發至三國派出之專使英國則爲當今皇后之弟亞歷山大親王德國則爲當今太子及妃瑞典國則爲威廉親王云

四州擬舉之華人議員 ○四州府華人代表議員原是梁君碧如充任現梁君請假六閱月漫遊東瀛此缺須另舉員接充頃聞四州政府以胡君子春人望素孚商業亦鉅特舉胡君暫承斯乏乎胡君歡承與否尚待續聞

斥造謠者之謬妄 ○邇來埠上有等謠言謂嶼叻政府頒禁華人東渡港政府亦頒禁華人由省赴港及由外洋回港不能登岸之謠凡在有理想者已一聞而知其僞然本報實事求是特爲細心訪查果然盡屬無稽詳細研究其所以造謠之故艮由一般天良盡喪之保妖所僞捏以亂排內渡諸志士之熱心意爲人將受彼所愚不知英國爲文明之國人各有自由之權使非因防疫起見彼政府亦斷無頒示港禁況由外洋回華者各有家室桑梓關懷夫又豈能禁人之內渡而不予人假道而過者縱謂由省赴港之人因避兵事紛至致港地無地可容等語不知埠上入多則埠情乃盛商務乃旺原屬多多益善又豈有反從而禁之之理想熱心諸志士自能一志進行斷不爲此等無意識之謠傳而沮厥本志但本報處於發言地位實不能不斥破其謬而爲吾僑胞告也

提防拐騙 ○檳城之光華日報云近聞有等棍徒冒稱革黨名義四出棍騙或勸捐軍費或招人入黨而各收若干之底金本報昨接古林通信所言廖公英之藉此行騙事業已登報佈告茲聞本嶼近又有一男人捏名爲孫友梅在汕頭街向某甲騙去銀五元又向乙騙去銀二元又另有一無辮三有辮之男人同向漆木街梁某君家騙捐軍費幸爲梁君家中人識破斥而去之（姓名須待查）聞此外此等棍匪尚有多人其名姓再當一一防查以便縲究但吾所大惑不解者諸君既具民族之熱誠豈無通靈之耳目又何以不從大路而行而竟深信一素不相識之人而慨然予之以資獨可惜資既出而仍作他人之門外漢且貽人譏以被騙之誚爲問對此値乎不値甘乎不甘倘以後若再遇若輩藉此誆騙可即鳴差拘究如以拘彼則須對堂對質恐審恐碍正業又何妨倘人居隨而踪跡其歸宿所在或以攝影器具攝映其相則自有人報屆帶差前往按址拘拿按圖索驥以儆後來而維黨譽者也今本報特爲之大聲警告於此等棍匪曰汝輩速宜改過自新若仍怙惡不悛甘作敗群之馬吾恐網羅布後汝等無飛天遁地之能力也

諧談

前數日武昌有童謠錄之

來來來同胞來文武（有文昌武昌二門）城門不夜開總督棒印走將軍撒馬回元寶瀰身好太守頭向香爐伏地哀（官錢局提調朱守頭向香爐俯伏地下乞哀黃軍因是踢去之）快快快同胞來

來來來官軍來哥哥弟弟皆親愛鎗聲入地減大砲轟天開（廿八日之戰北軍前隊皆以槍頭向地砲隊則仰砲向天而轟）不願死祀表忠觀但願生入武昌關咚七七官軍來

工部局告白

○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便價稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十一年利心未月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽價稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘有此期即將其冊止結凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日子少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一千九百一十一年十月廿六號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　十

恩同再造

○康紹園先生良醫也功同良相其辨症之精處方之的在粵東方便醫院以仁術著舉凡劇症全活者不可勝計乃自昔救同胞之美意非圖預處名者所同論也今就[illegible]廣惠肇留醫院之聘海外華僑以德福不少氏子阿地患病將危殆諸醫束手乃送往留醫院僑安疴就醫幸蒙先生診治藥到春回復切諸善長遇全得慶重生再造之恩無以為報謹登報鳴謝聊表寸誠先生寓院內而心存濟眾具有爾海皆春之意凡患病者幸勿以區區而守之也

辛亥年九月初十日　字車水街新月花侯地敬頌　乙

驗領憑照示

○大英新嘉坡國家示　為曉諭換領憑照事照得西來年第一季即由西一千九百一十二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年十二月十九號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄至國家烟公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年十一月九號　示　日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院搬餸之役由一千九百一十二年然花里月一號起以一年為期其中大醫院及陳篤生醫院兩處則并將米泔水運去及洗滌解剖室之工役在內有欲承充役者其票當于西一千九百一十一年怒民未月十三號禮拜一即華九月廿三日中午以前送交大醫生寫字樓以憑選擇該承充人必于票內外書明承充此項工役而票中并須分別每處注明價若干欲知其詳細情形可向大醫生之寫字樓查閱便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之相事各宜遵特示

英一千九百一十一年十月廿四號　示

美國大幻術家新到本坡在大會堂

敬者持字通知　諸君公鑒本班＋人著名大幻術家然中君自問五大洲無人可比班中精演幻術之士女共三十人練省多年隨班遍歷歐洲藝已大驗奇能有目共睹屢家官紳士商獎發有加此次到上海時曾蒙中國欽差賢賞及到天津香港呂宋等處均承官商賞城今若來坡特在域多利亞大會堂連演五夜由西本月一六號拜四即華附本月廿六夜起至廿一號且每夕均換劇班中不特然申君獵奇能日有各士女歌曲令人發笑之雜歐均足情悅耳　諸君有欲先入炎券者詳赴摩地里盎慾公司或到大會堂些口實票處均可久十八日郎華附水月念八日拜六丁午三點鐘開演日戲以使童子來觀

童子均作半元表者一元茲將各號位價開列

頭等位三元　二等位二元　三等位一元

西一千九百一十一年十一月八號

人觀戲班主緞然中謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本國家現欲招人入票承造物件及承充工役及承供糧食為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承造及承充承供者其票當于西一千九百一十一年十一月二十號禮拜一即華九月三十日中午以前送交本署以憑選擇茲將所欲招造之物件及招充之工役并招供之糧食開列

一　一千九百一十二年本坡所用差丕店　飯店　客寓之照

二　一千九百一十二年在本坡各捕房　府署寫字樓各巡差住屋充當担甕及洗廁之役

三　一千九百一十二年在本坡各捕差之衣裳

四　一千九百一十二年府署羈所犯人糧食

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須寫明投交本署承造該物及承充該役并承供糧食字樣并須向總巡捕官寫字樓取討印便之票簡照式塡寫方能合用投票者向未畫押之前第一票交壓票銀五十元第二交壓票銀五十元第三交壓票銀五百元第四交壓票銀五百元至於價之高低任由國家棄取裁奪各宜踴躍毋違特示

大英一千九百一十一年十一月八號　示

血薄氣衰爲婦女之隱敝

甯波富翁簪證明韋廉士大醫生紅色補丸爲婦女之良友能勝此隱敝焉

上海大豐洋貨號主人翁君勉甫爲甯波之富翁也嘗述其夫人之病狀云〇內人曾爲血薄氣衰之犧牲歷有數年以致身軀瘦弱膚無血色少一動作便覺心跳氣喘又兼夜不成寐胃口失調頭暈目眩慘苦之狀筆難盡述嘗試多藥終難獲痊幸有友人力勸試服韋廉士大醫生紅色補丸余遂依言在甯波華通大藥房購取數

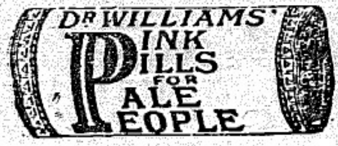
韋廉士大醫生肖像

瓶使內人依法試服甫及一瓶頗有轉機服至六瓶胃口復原面容豐潤諸病若失余見內人深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功無以爲報惟有將此實情俾所採登報讀聊伸謝悃並凡世之婦女凡患同病者知所問津焉　血薄氣衰或血薄皆水無論男女皆有患之此症爲致各病之根原即如頭痛頭暈　胃不消化　大便萎結　身體衰殘　少年斲喪　陽萎

其餘所稱紅色補丸都是假冒當力拒之

甯波翁勉甫君之夫人玉照

汴意治愈翁勉甫君之夫人者即韋廉士大醫生紅色補丸也



不畢　以及婦女月信不調等症莫不皆由是症而起也韋廉士大醫生紅色補丸能速造稠紅康健之新血而治此等疾病及凡由血不潔所起之各症即如　風濕骨痛　山林瘴氣　脚氣衝心　以及皮膚諸症莫不有克敵致勝之妙也天下各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀郵費不取

輪船啟行廣告

〇啟者麥棧士輪船有限公司之輪船乃帝川美國及滿濮者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴日本　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知資費價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里質打公司謹啟

嗎根代望館有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　備餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸々散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年々蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 嘗試無不稱許丸名近因南洋亦到採辦於茲數載 本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救群蒙 士商試驗無不嘖嘖贊稱隨手絕效誠恐未及遍知是特議改良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以偹同胞諸君惠顧請誌認代理處或到本堂採辦庶免有悞

參茸衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸油六種

至寶春砂油一罇 鹿茸靈神丸一合 丁扣理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合 龜齡補腎丸一盒

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食、婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎真男婦之衛生第一聖藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁々止等症此丸內用龜齡地胎并滋補等藥故袪而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸 此丸專治心腎々交真元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟靈心益智寧神開胃歷著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁蔻理中丸 此丸疏散寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中腕或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可收效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕侵筋等 症服之能舒筋活絡去濕袪風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦擾之至傷腎陰及損腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神填精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能袪風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣、調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製徵々成油是以其氣味清香辛温甘癈可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼冲服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售

新 荳腐街福士棧 漆木街天和號 小坡大馬路廣同安

架 牛車水福蘭堂 大坡馬交街廣順利

坡 小坡日本街廣泰隆 十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內 吳蓉知知港廣來號 日裡沙灣楊記鐘表店 坤甸南安棧藥材店 吉隆坡順生號 新街場廣和堂

博濟軒 天和堂 茂生號 心和堂 人生號

埧羅坐衛生堂 金寶坐廣生堂 太平坐濤生園 雙文丹萬和堂 暗邦保滋堂 新山廣德堂

廣芝堂 普元堂 杏林春 同安堂 廣泰堂

代理發售

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識 [illegible]

STRAITS GUANO COMPANY.

寳得力華惹公司

島糞發售廣告

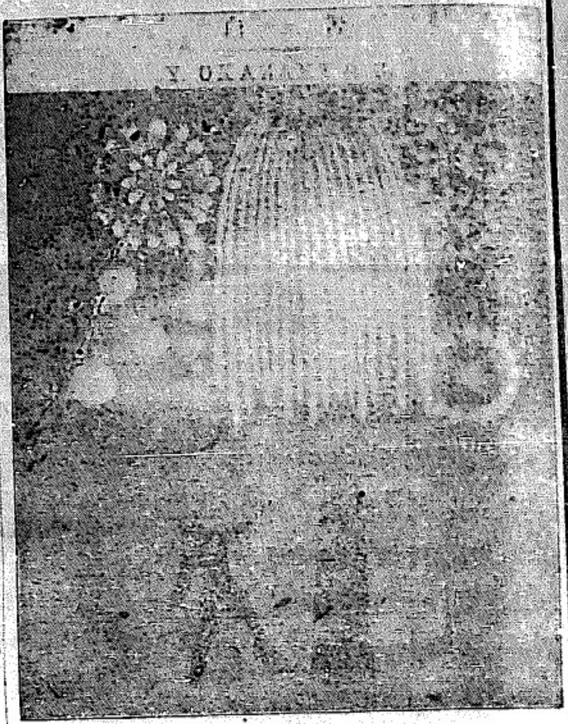
啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與樹園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟



本號辦到日本各西新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各款新樣奇花耐久光男凡各國家真嚴在大地焚燒兼使老幼男女由遠盧頻來無不揚聲鼓寄還近可觀縱不登場濱望者亦令人忘健英國新王本年六月即華五月登位將此公關熱者可勝諸戲馬此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從脈諸君欲買者請到千車木日本街濟生大藥房樓上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之
總寫字樓設在上海貲本一百萬兩本公
司有特別保護投保者之良法因爲本公
司有二十萬元存在香港國家此法在于
東方爲本公司所獨有他家則否本公司
有份在上海華人總商會友之列有欲買
保者若查驗已妥可將各項保壽單披等
發給　諸君欲詢價格以及他事者可到
本公司設在寳得力之寫字樓坐落新嘉
坡土庫街門牌三十七號亞吉房內詳詢
可也此佈　一千九百十一年八月二號

理事人堅登謹啟

輪船啟行

○啟者本公
司之禮簡輪船定于七月一號禮
拜六即華六月初日開行　毛里
末輪船定于西七月五號禮拜三
即華六月初十日開行　柔牙勞
輪船定于西七月八號拜六即華
六月十三日開行　勝勃逵底勃
輪船定于西七月十二號拜三即
華六月十七日開行　亞士蘭輪
船定于西七月十五號拜六即華
六月廿日開行　馬希怒輪船定
于西七月十九號禮拜三即華六
月廿四日開行由本坡前往　丁
加勞　美速　峇左　吉蘭丹
智眉　萬傘巃　南汝敏　帑傘
里　八打尼　爲峇　霜報勝
六坤　宣郎　高門沙　占本
綱略等處此佈
辛亥正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

亞沙喜（太陽）標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農務賽會時又蒙公衆大加讚美諧君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡達（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

分售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理分沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號 [illegible]

三井有限公司謹啟

正法國萬醫酒池

雙狗標爲記

此標萬醫池酒係由名醫所准酙一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬醫池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其餘最貴國爲本

公司故將此標之酒在皆銷流以供衆人一試

茲將法賣此產之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自已之壽命將如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安享其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本　公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元係還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀額予特稱謝大東方公司因爲稱助理、所用之字據及因此便于利便而不需耗費于甚麼舉動大東方公司予感友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐仝夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因爲昭信其夫向該公司保壽之事其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所辦領欵各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極願心爲大東方公司介紹焉謹啟

辛亥十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛號人楊鑑全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基拉里士打屋二十二號形本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

本坡工部局專為○設所管工局次招人承其以下所列各物及承充各項工程其承辦之期由西一千九百一十二年[illegible]月一號至又一年為滿開列于左 計開

一關衙及民冬曆用木 細葉木 鋪地磚 壓瓦 磚入磚及天二樣料 三各項雜物 四番料 五番赤 六鐵及鐵器 七鐵器播所用各物 八勢灘灰 九承羅于民石鐵第一次所用工人及果工 十在吉黎麥里士打石廠充當取石入車之足 十一由孚羅字咲車載白石 十二牛及馬車之人駕駛本局所路之水車及并各水車及灑路灑車 十三牛及牛車及牛車夫電機物料及紅石 甲由本局貨倉運載白石并雜物 乙在第一段第二段貨倉運載紅白石 丙第三段第四段貨倉運載紅石 丁牛及牛車及駕車之人搬運石塊至本坡轄內 十四牛并駕車之人由若幹所運搬往新嘉坡并不屬入貨之內 十五牛并駕車之人駕駛本局運貨車 十六貨倉江石幹運至本局貨倉 十七號給江石幹運至本局貨內 十八石當運木料之後 十九本局所用貨艾之燒灰 甲物料 黃白斜紋布 乙物料 鐵工并對油發工并黃白斜紋布灰並及布亞細不在其內 丙鐵工并鋼油發工并為尼貨白斜紋布灰並及布 二十雕及註 甲黃皮 乙烏皮 丙紫花布 二十一本局貨之所用藥料并鐵銅物料或以一年或三年為滿期在冷以上各等之工之若欲知一切細情以及入票之格式紙可向本局司理人寫字樓于每日辦公之時查詢取討每紙納銀半員并每票先繳銀一百員以為送票之須若使不收其票當將此項給還所投之票定于西一千九百一十一年怒民末月十一號禮拜六即華九月廿一日中午以前送交本局其中第八條物業灰則于怒民末月十七號禮拜五即華九月廿七日午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得為司特此佈告

西一千九百一十一年十月廿八號

新嘉坡工部局司理人波凡頓士承命謹啟

Little's Oriental Balm

A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之甚苦若其膝腫則極甚危險因為此症能令永遠跛足請觀告于哎尼勿羅巴之醫施體圖君所言 予已患膝腫之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請叫醫到遂施治無方厥後予用 烈多敦與速打嗎啦 施治全然復愈云云

此乃祇在一千萬紙中之一可云此藥已洽奇病若諸君有患此種病者是必試服此藥 此藥每罐價銀一盾卑各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

滿功池公司告白

○啟者特字通知本公司乃花衣士丹臣然仁及亞實得運有限公司之代理人備有新機其法能使鐵或鋼自施融合并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能填補鐵與鋼修之殘缺如用舊法則不能修葺凡有斷缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺彌補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連 諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

西一千九百十一年九月廿二號

代理人滿功池公司謹啟

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩加監製

始創盧詩加去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰骨半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨後痛遲遲過身骨痛用之無不驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可止痛止血後傷風氣促氣逆或因水土不服致患齒氣步履艱難者用之亦最神效誠香港之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏輕輕擦之 一凡毒蟲蚊蟲蠓蚋咬傷者速將此膏擦之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用皆發拔可用此膏擦之立刻止癢

○本坡代售處 老德宮口萬山機器 萬興大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 霹靂吡叻埠口會豐商店 吧城小南門中法大藥房

外埠發行所 霹靂怡保埠國藥房 吉隆坡盧同濟中法藥房

壽授藥科化學執照醫生盧詩加監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

辛亥年九月二十日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	來處	到期	代理
豐運輪船	由峇株巴島起程	約廿一到	和發號
福美輪船	由峇眼起程	約廿一日到	金福和
永興輪船	由峇株巴島起程	約廿二到	和發號
慶生輪船	由麻六甲起程	約廿二日到	慶發號
福和輪船	由峇眼起程	約廿二日到	金福和
福順輪船	由峇眼起程	約廿三日到	金福和
萬和順輪船	由坤甸起程	約廿三日到	同發公司
鴉沙輪船	由歐洲起程	約廿三日到	棉示必洋行
加牙碼輪船	由香港起程	約廿三日到	巴智中洋行
建興隆輪船	由高低起程	約廿三日到	發隆棧
絲眉嗎輪船	由望眉起程	約廿四日到	巴智中洋行
明謙列輪船	由倫敦起程	約廿四日到	巴智中洋行
昂墩輪船	由新金山起程	約廿四日到	棉示必洋行
加里加士輪船	由歐洲起程	約廿五日到	棉示必洋行
發直力士輪船	由香港起程	約廿五日到	棉示必洋行
基打奴嗎碍輪船	由倫敦起程	約廿五日到	巴智中洋行
泛檳輪船	由東京起程	約初一日到	棉示必洋行
柳加連輪船	由東京起程	約初三日到	棉示必洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
網略	萬豐發輪船	廿一日	上午六點	萬豐誠
吉里汶	牙蘭宜輪船	廿一日	上午九點	豐寶哈
吉里汶	福順美輪船	廿一日	上午九點	益和號
龜略	孻眼輪船	廿一日	上午十點	金福和
望加麗	孟河仁敲船	廿一日	午十一點	遮且弟利士
班咛	丹戎峇盤船 棉蘭	廿一日 檳榔嶼	又	寶得力洋行
豐盛港	海龍輪船	廿一日	午十一點	又 南洋代理
𨑨咛	北干關丹船	廿一日	午十二點	又 遮且弟利士
吉礁	荷囒必里船	廿一日	下午一點	又 伊亞紗直
檳榔嶼	慈吧勝輪船	廿一日	下午二點	又 莫寶得洋行
文島	莫里目輪船	廿一日	下午二點	又 金福和
巨港	吉寧丹大年	廿一日 來腳	網咯 下午二點	又 順局公司
彭亨	吧實輪船	廿一日	下午二點	又 明嗎也洋行
北干	坡黑翁哥錫輪船	廿一日	下午二點	又 棉示必洋行
泗水	福裕輪船	廿一日	下午二點	又 巴智中洋行
勿倫	峇眼生輪船	廿一日	下午三點	又 遮且弟利士
石碼丁宜	福惠輪船	廿一日	下午三點	明馬也洋行
望加麗	勝平輪船	廿一日	下午三點	又 明馬也洋行
麻坡	布拉吉輪船	廿一日	上午十點	又 明嗎也洋行
麻六甲	亞嗎加輪船	廿一日	午十一點	又 寶得力洋行
棉蘭	坤輪船	廿一日	又	又 寶得力洋行
檳榔嶼	日裡輪船	廿一日	下午三點	又 寶得力洋行
加里吉打	仙那前船	廿一日	又	
爹冷	防武輪船	廿一日	又下午五點	
沙網	龜女仙那前輪船	廿一日 三寶瓏	又下午五點	
緬咯	加來輪船	廿一日	又	
中牙勝慈	吉瓏輪船	廿一日	又	
望加錫	吉雲嶼輪船	廿一日	又	
納閩	吉連輪船	廿一日	又	
亞庇	福榮源	廿四日	又下午二點	又 協榮茂
英寧	三寶瓏			
吉顛				
麻六甲				
吉瓏				
丁加奴				
吉蘭丹				
加勝巴				
井里汶				

酒水 順安輪船 廿四日 下午二點 協榮茂

岑𥕛陵 又 又 協榮茂

酒水 萬保源輪船 廿六日 下午四點 協榮茂

岑𥕛陵 安班蘭 望加錫 又 又 協榮茂

○前接來電云 德國郵船一艘於本月十五日由高浪嶼起程來叻 定於本月廿一日禮拜六即能抵叻 上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前接來電云 法國正郵船一艘於本月十八日由高浪嶼起程來叻 定於本月廿三日禮拜一即能抵叻 上落客貨畢即展輪開往 西貢 香港 上海 等處

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嘛也公司者始眞特無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬關池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之餘可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬關池酒無有能其出右者誠爲佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃佮之辨者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

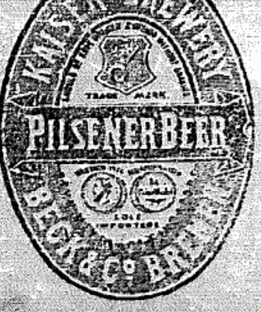
明嘛也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行鑄定於酒樽木枳內加一鑽鎖匙形以示分別倘　諸君有知會人假蜜酒到本行報明即酬花紅銀二大百元經官斷定即能給發絕不食言再此酒不能販往　加礮巴　三寶壟　四星末　望加錫　檳榔嶼且碍等處其餘他埠均能販運往銷此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘛也洋行



鳥會酒發售

啟者本行向由英歐督辦各種美酒來叻發售久已馳名遐邇茲復由英新辦狗頭爾士斗嘜字號之狗頭鳥標酒到叻將沽此酒香美貴尊惟飲之可口且能益發精神調和血氣飲令人不生疾病補醫中上品也君光顧爲細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜若有欲沽飲者請至本行取沽可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘛也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則更名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鋼鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即逢意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意購者祈卽　玉趾蒞臨爲盼

明嘛也洋行謹啟

代管水機廣告

啟者特字通知本公司專家代

[illegible]出諸　韓廉亭　之水機武[illegible]

現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

坡獨珍咸坡係託　羅施夏巴君．為

獨代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之

鷹嘜紅毛泥（市上呼作紅毛泥）

來呦發售此泥乃用上等之材料製

成最能耐久諸商會如欲採購者

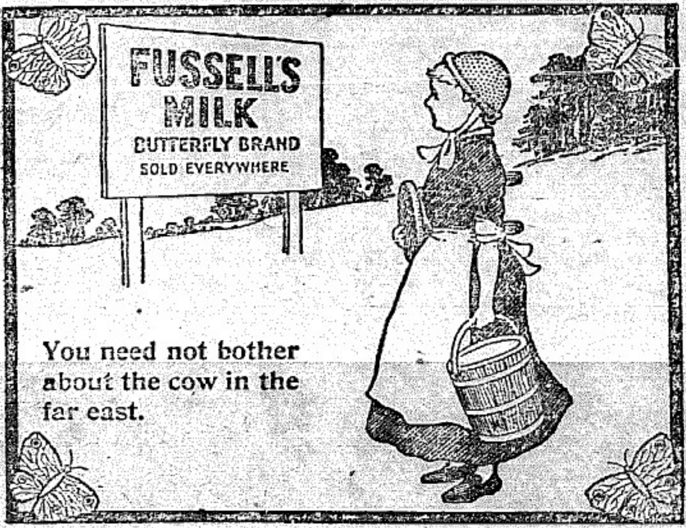
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加坡專家代理人益和有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙鑼頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採辦　源振興　長裕　衣巴加美連　安樂公司

嗎士香屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　美伞拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起弊多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬集燥烈𣏌毒害及性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機發育有時行樂有節豈不甚美無如禀賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或殄事過勞眞精頗耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促壽算應及後嗣更不堪言且婦女雖無陽痿之可尋究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗無效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先大後天元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

振興土貨

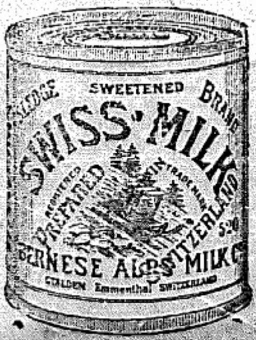
請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士麗士標牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲審估者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴惹直禮咨及于有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖　牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及質純乳酪于罐內而不和他



項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義順公司

濟公司　廣仁興　廣南生　合昌公司

英一千九百零九年三月三十號

本坡十九日各貨的確行情

錫 實出 九十五元六角二五
柔佛烏椒 無買出
什碎烏椒 出價 二十元
○實勝越白椒 出價 二十八元
浮羅勝越白椒 無買出
山口洋 無買出
三發 無買出
勿里洞 無買出
文島 又
廖內 又
○叻甘蜜 出價 十元零二角
麻六甲 無買出
實勝越 無買出
四角一號未揀 實出 十五元四角半
壓亞一號 又 十四元四角
爪亞一號 實出 十六元
○碩莪粉
叻一號 實出 四元一角
二號 無實出
下等(冬粉) 無買出
實勝越一號 實出 四元二角
二號 實出 一元三角半
坤甸下等 無買出
服芒 無買出
納閩 又
○安汝坡丁香 出價 三十二元
○安汝坳荖花 出價 一百零五元
少荖花 又 一百十元
○荖仔只
每荖八十粒 出價 三十七元
每荖百一粒 出價 二十八元
在兗 無實出
○巴東廿文烟 實出 六十八元
又 六十二元
○巨港廿文烟 實出 二十五元
○樹乳 又 三十元
雞軟土蘇一號 無買出
雞軟又二號 又
雞軟又三號 又
雞軟又四號 又
雞軟茯第一號 又
實勝越日落洞 無買出
坤甸日落洞 無買出
巨港日落洞 無買出
納閩日落洞 無買出
○暹羅紫梗 實出 十六元七角九占

○暹羅水牛皮二號 無實出
○碩莪粒
麻六甲上中碩莪粒 實出 十一元三角七五
麻六甲中中碩莪粒 又 九元
又 八元八角
麻六甲上小碩莪粒 實出 十一元二五
麻六甲小 又 九元
上幼丕 實出 十一元二角半
麻六甲幼丕 又 九元六角
檳城中碩莪粒 實出 八元五角
檳城小碩莪粒 又 八元四角
來味蓮羔丕 實出 三十六元
呇盤羔丕 又 三十四元
○神肉呇盤 實出 十元零七角半
坤甸 無實出
加厘 又
羅浮 又
牛郎礁(深水地) 無實出
簡仔底(深水地) 又
巴東 實出 十元零四角半
勿里洞 無實出
山口洋 無實出
仙那簡 又
浮羅株桊(善丹鳳舞) 無實出
吉蘭丹 實出 十元零四角半
什碎 無實出
甹葛坡 又
○膠浮羅勝越 實出 十二元二角五占
高抵吧加 又 十八元
高抵巴加 又 十六元五角
武容 實出 十一元
酒久荔壠(高底粗膠) 實出
酒久荔壠(巴西粗膠) 無實出
巴西巴加 實出 十五元七角半
巨港白膠 實出 九元四角
巨港紅膠 無實出
勿郎眼 實出 十二元七角五占
勿羅吧加 又 十三元
高抵叩合 無實出
閩浙馬辰(舞有) 實出 十一元二角半
閩浙馬辰(三栢) 實出 十二元[illegible]角半
惹寶敦(寔牙) 實出 十二元
坤甸(寔牙武老) 無實出
實勝越粗膠 又
(魚標長) 又
(標魚圓) 又
(飛葛土油) 日標
大餅每箱

[illegible]成大白米一號 無實 二百五十五元
振成米二號 二百二十八元
萬成大白米紅八卦 無實 二百七十元
寶八卦白米 無實 二百四十五元
德利大白米 二百五十元
萬成順紅青三星白米 無實 二百四十八元
萬成順紅青八卦白米 無實 二百四十八元
萬成順大紅雙星白米 無實 二百二十二元
乾利大白米青蚋帶 二百二十元
隆興利工雙喜白米 二[illegible]二十一元
隆興利青雙喜白米 二百三十五元
得源紅印雙錢白米 二百四十二元
得源鳥印雙錢白米 二百二十元
坤興利青印八卦白米 二百四十元
青印太極白米 二百三十二元
紅印太極白米 二百三十元

即日行情

再烟土一箱 實出 一千[illegible]元
烟土一箱 實出 一千七百元
錫 實出 九十五元五角
叻什蜜 實出 十元二角半
什碎烏椒 實出 二十元零一角二五
實勝越白椒 實出 二十七元六角二五
叻碩莪粉 又 四元 四元零五

滙票行情

足金 每望島
金盾 每個
印度盾 一百元兌
爪亞盾 一百元兌
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 / 商人三十日期銀票一百元銀行貼出
滙廈門 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙安南 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙暹羅 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
匯加勝巴 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
三寶壠 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙望加錫 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙仲光 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票
滙加里吉 打銀行現銀票一百值 / 商人三十日期票
滙上海 銀行現銀票一百元值 / 商人三十日期票

六十四元六角
八元五角八占
一百七十四盾
一百四十二盾
十八元八角七五
廿元八角七五
十八元八角七五
廿元八角七五
二十一元七五
二十二元一七五
六十五元七五
六十七元七五
一百十五元
一百十七元
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾零二五
一百四十二盾零二五
一百四十盾
一百四十二盾
一百四十一盾
一百四十三盾
一百七十四盾七五
一百七十二盾七五
一百七十四盾
一百十六盾

辛亥年九月三十日新加坡叻報館刊

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知玆將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜譬文

尼威宗拿香水乃是上品及甚馥奇味之
香水此香水在各于埠人均稱為上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與馥上品
奇香

上各種以香水分發大鋪小多鋪欵在手
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票為偶要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本遵蹤製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而濃味甚香還得化學之新裁與無上之妙品老年服適之可以宜幼年最之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可言衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺聯願諸君請嘗試之如信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE,

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡　皆真價實　童叟無欺

超等正金眼鏡　每架十五元
優等正金眼鏡　每架十三元
上等正金眼鏡　每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡　每架六元
補心益腎酒　中樽六角　大一元二
衛生甘露酒　中樽五角　大一元
滋補氣血酒　中樽五角　大一元
歸圓杞菊酒　中樽四角　大八角
跌打萬應丸　每個五角
跌打吊瘀散　小瓶五角
跌打七釐散　小瓶五角
跌打扶危丹　小瓶五角
八寶消毒丸　小瓶五角
珠珀白濁丸　小瓶五角
珠珀愈痔散　小瓶五角
瘡科萬靈丸　每個五角
胎毒爛頭散　小瓶五角

各欵藥酒　原價八折　以廣招徠

優等西金眼鏡　每架銀五元
上等西金眼鏡　每架銀四元
精巧白鋼眼鏡　每架二元五
各色藥水鏡玉　每對銀四角
追風去濕酒　中罇銀五角
三鞭種子酒　中罇銀五角
脚痛風濕酒　中罇銀五角
跌打還魂酒　小罇銀五角
爛肉生肌膏　小罇二角半
跌打生肌散　小罇二角半
刀傷止血散　小罇二角半
拔毒生肌膏　小罇二角半
浸疳洗瘡水　中罇二角半
府利如意散　中罇二角半
爛肉生肌水　中罇二角半
湯火受傷水　中罇二角半
萬應靈藥水　小罇二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸　每瓶一元二　每打十二元
退熱沙利先片　每罇銀六角　小罇三角半
健胃消化片　每罇銀六角
神效至聖水　每罇一角　每打一元
立止頭痛藥　每罇六角　小罇三角半
兜安發身靈藥　每罇銀二元
兜安氏保腎丸　每罇一元二
兜安氏補血丸　每罇六角
兜安止痛藥水　每罇六角
兜安補肺聖藥　每罇六角
兜安馳名藥膏　每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥　每罇六角
五洲自來血　大罇二元　打廿五元　中一元二　打十二元
五洲呼吸香膠　大箱四元　小二元
艾羅補腦汁　大罇二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾羅療肺藥　大罇二元　打二十元　中一元二　打十二元
艾驅解毒藥　大罇二元　中罇一元
麥精甜鐵魚油　大罇元七　中一元

福德醫生紅色固本片　每罇二元半　每打廿五元
自來補血聖藥　大罇二元　打二十元　中罇元二　打十二元
福德醫生紅色補片　每罇一元四　每打十四元
撈傷靈效　片每罇元半　水每罇五角
神效白濁　片每罇四角半　水每罇三角半
潤肺止咳　露中罇銀五角　藥中罇銀四角
育亨賓固本片　每罇一元半
培元養身玉液　每罇一元二
聖愛頂花柳掃毒片　大二元五　小一元五
聖愛頂花柳掃毒膏　每罇一元
瑞醒氏衛腎丸　每罇二元五　每打廿五元
司各脫乳白魚油　大罇一元六
屈臣氏乳白魚油　大罇八角　小罇五角

乾剛補玉寶每箱銀二元
坤健玉髓每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鏡面散每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥大二元中一元
燕醫生清補瀉丸　大罇二角半
燕醫生引病出外藥　每罇五角
燕醫生補血除虫藥　每瓶五角
燕醫生解血毒藥　每罇二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　脚氣各症藥
清香生髮油　各欵花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚癢藥梘
各欵極香梘　中西醫嚼粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解微瀉丸　屈臣氏西藥
華盛中國藥　普生堂丸散
正牌狐臭水　油士蔴石粉

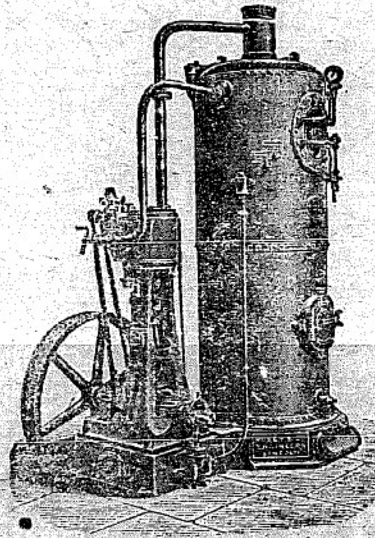
本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙　光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候敎

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芽律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于、仰光　檳城　意僾　吉隆　網咯　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三合土等項之碼
頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造碌合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各欵之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角桁鋸　鐵槌　斧頭　鋤頭　巴龍刀　螺絲頭　鐵釘
鐵鍊　鉛鑊　及各式鎖匙幷各機器伙盤諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國醫如松栢之年採其蕊兼祀提神益氣靈芝纖造而成昔年曾輕呈送美國英國法國奧國國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘梅鈍係稱贊此酒之功喘治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疼痛不思飲食胃口呆濡疲暈眼花心緊恍惚不成雜虧齊失闢小便淋避如飯湯等症長其後冷鑑症以及婦科月傳失講或臨韓腫痛病人後愈欠補　疾無疾皆可酉童面飲大能益精補彪更能治陽殘鬱舉之疾婦人飲之能溫和于宮發痿肥體系無疾瘸相俀本局闢戲輕三十筋虛壓來不猎貧本盡心製練藥水藥油藥酒月醫丸徵變觀試驗兩德君醫生保赤存心無諸內外新荀羅症請醫診調藥到冈尚貧者不遂素同藥貴樣見關價價蒙痛顧斷剩本藥研選沽自富稍外從廉此布

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛駁熱瘟久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟